

Administrador: José S. Dou...
Secretario de Redacción: José S. Dou...

YOUNG DIARIO

Epoca Primera No. 193
Redacción, Administración y Talleres:
Calle General Artigas
Director: Bibiano Pedemonte

Se ha iniciado ya la carretera Paysandú Young

Muchas personas nos calificaron de demasiado optimistas cuando vaticinábamos la iniciación a corto plazo de la carretera Paysandú Young. Hoy puede decirse que ya un hecho evidente la cristalización de esa gran obra que girará por el tramo más corto que sean cincuenta u ochocientos metros a Young con la población de Paysandú. Se han aprovechado para ello los doce kilómetros o más de carretera a Bellaco, cortando frente al destacamento policial a la altura de los campos de la Estación San Manuel, directamente hacia los campos de doña María Hughes de Arocena rumbo al puente que se construirá en el Arroyo Negro a la altura del paso de Ulste, para tomar en línea recta desde ese punto a Young. La importancia de la iniciación de esa gran obra solo podrá apreciarse cuando este terminada ya que es evidente que todo el tráfico de Paysandú y el norte del país se volcará necesariamente por esta vía y la de Young Paso del Puerto

bimos el número especial de «LA PROPAGANDA RURAL», dedicado a la exposición de Campeonatos y que constituye y extraordinario volumen. Hoy acaba de llegar a nuestra mesa de redacción un nuevo ejemplar de esta revista, compuesto de 160 páginas dedicado al gran tema agrario y pecuario de Paysandú. Se publica en sus páginas además de un selecto y abundante material de lectura, el veredicto completo y exacto de la pasada Exposición, lo cual ha de servir al guía coto de para todos los hacendados del país.

En Sanchez Grande

REMATE

El 29 de Octubre próximo a las 9 de la mañana el Martillo Sr. Bibiano Pedemonte, asistido del Jefe de Paz de la 4.ª Sección Sr. Juan D. Silva, procederá al remate judicial de bienes de la Sucesión Pedro Pons. Seguidamente de este remate pasarán bajo el Martillo diversos consignaciones que le han sido ofrecidas al Sr. rematador. Es posible que concurren también algunos lotes de ganado.

Mercado Lanero

Continúan llegando noticias favorables respecto a los negocios laneros que actualmente se realizan en campaña, sobre mercadería a recibir después de la esquila. En Paysandú se ha hecho varias operaciones al precio corriente de \$ 11.00, habiéndose llegado hasta \$ 12.00 por algún lote de lana de muy buenas condiciones. Estos son precios pagados en los establecimientos, libre de todo gasto, lo que implica una gran economía para el ganadero. Además de resultar un espléndido negocio que éste realiza, aunque las cotizaciones como es natural, puedan subir todavía mucho más. Los productores no deben olvidar en ningún momento que la situación actual del mercado lanero es completamente anormal. Este estado de cosas, lógicamente deberá mantenerse por el tiempo que dure la guerra europea, y si es así podemos saber cuándo terminará la confiscación? Con esto queremos decir que la actual situación puede prolongarse por mucho tiempo y puede también terminar de un momento a otro.

REMATE JUDICIAL POR Bibiano Pedemonte

EN SANCHEZ GRANDE—COMERCIO DE PONS HERMANOS EL 29 de OCTUBRE A LAS 9 DE LA MAÑANA

Juzgado de Paz de la 4ta Sección de Río Negro

EDICTO
Por Disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro doctor Don Julio O. Deuz, el suscrito Juez de la Paz de la cuarta Sección de este Departamento comisionado por el Superior a los efectos que se indicarán se hace saber: Que el día veintinueve de Octubre de las nueve horas en el domicilio de los sucesores del finado Pedro Pons, sito en Sanchez Grande, Cuarta Sección de este Departamento se procederá a la venta en remate público por el martillero Sr. Bibiano Pedemonte de los bienes muebles y útiles y enseres que se detallan a continuación: Una balanza de 200 kilos una balanza de dos platos, una medida metra, madera un juego de medidas de pino, un juego de medidas de latón, un escritorio de pino, dos extinguidores de incendio, una lámpara eléctrica una mesa de billar completa, dos bancos de madera, una balanza de 150 kilos, un carro de carga para 2000 kilos, una jardinería, un camión usado sin gomas, un auto móvil «Ford» muy usado, una jardinería rota, hierros de un suizo, ruedas y ejes de una Jorra, un bato para ovejas una bigornia, un torno de herrero, una fraza para herrería una máquina de coser alambres, una desgranadora de maíz y una caja de seguridad, todo lo cual ha sido ordenado por el referido Juzgado Letrado en los autos caratulado Año 1937 Pedro Pons, Sucesión La venta será al mejor postor entendiéndose a los adjudicatarios en los efectos que adquieren, quienes deberán entregar el importe total en el mismo acto. Para constancia firmo el presente edicto en pueblo Young a los veintinueve días del mes de Septiembre de mil novecientos treinta y nueve
JUAN DA SILVA
Juez de paz

Linda y Comoda

Es la casa que están terminando los constructores señores Garmendía y Fernández, frente a nuestra redacción, para el Sr. Pablo Marzotti, la que puede ser visitada por el público que podrá apreciar la inteligente distribución y el buen material empleado, conjuntamente con el gusto y excelente terminación en todos sus detalles. Será esta una de las casas modernas de construcción moderna con que contará el pueblo de Young a la vez que contribuirá a su embellecimiento edilicio.

Es un espectáculo vívido y lleno de vida y esplendor el que ofrece ahora ese barrio nuevo que se levanta alrededor de la Plaza de Deportes y que una vez que se le dote de aguas corriente tomará un mayor incremento. Nada ni nadie será capaz de pararle el adelanto que diariamente se nota en el barrio de la Plaza de Deportes como se llamará seguramente en lo sucesivo y donde las conquistas casitas que la ridean forman ya un núcleo que a las claras, como en un breve compás de espera la formación de un núcleo de población con todos los contornos, de una ciudad alegre y feliz.

Publicaciones

REVISTA «PAYSANDÚ»
Nos acaba de llegar el número correspondiente. Se le puede pedir en la redacción de la revista «Paysandú» que dirige el Sr. Anibal Barrios Piatos y tiene de Secretarios de redacción a los jóvenes Domingo y Guillermo Burgós. Agradecemos el envío.

«LA PROPAGANDA RURAL»
Hace muy pocos días recibimos el número correspondiente.

La Plaza de Deportes

Terminándose ya las instalaciones de aparatos y canchales de nuestra nueva plaza de Deportes. Ya se ve diariamente a nuestra muchachada acudir bulliciosamente a la plaza y a las familias concurrir con sus hijos menores todos los días a ella.

Sociedad Rural de Río Negro

YOUNG
REMATE FERIA
(CON BANDERA LIBRE)
El Jueves 19 de Octubre de 1939
SE SOLICITAN CONSIGNACIONES
Por inscripciones e informes al Rematador de su preferencia ó a la Gerencia de la Sociedad.

Por \$ 10.860.00 se operó en la feria de la Sociedad Rural

Nos informa la gerencia de la Sociedad Rural de Río Negro que el total de las ventas del último remate ascendió a la suma global de \$ 10.860.00 vendiéndose todos los lotes consignados. Se operó en este remate mercado firme y precios en alza, pagándose muy bien por toda clase de haciendas. El próximo remate en este local se realizará probablemente el jueves 19 de Octubre próximo.

Comunicación al público

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO
Montevideo, 5 de Setiembre de 1939
El Ministerio de Industrias y Trabajo, se dirige al público en general, para comunicarle que las medidas de gobierno adoptadas en materia de subsistencias, han sido ya todo lo eficaces que era menester para asegurar la provisión necesaria, de los artículos de consumo, por mucho tiempo, a precios razonables. Y si bien no existe por ahora un motivo para temer la escasez ni la suba excesiva de los artículos de primera necesidad, el Ministerio, aconseja a todos los consumidores que al hacer sus compras a sus producciones ordinarias, lo hagan sujetándose estrictamente a lo más necesario, pues los pedidos excesivos, no solo no serían atendidos sino que concurrirían a complicar el problema de distribución a que por el momento se reduce la crisis actual. Por consiguiente así como el proveedor debe obligarse a suministrar sus artículos el consumidor debe limitar sus pedidos a lo razonablemente necesario para no provocar el desequilibrio en las operaciones comerciales. Por el Ministro JOSE GERNADAS REY (Director General de Secretaría).

La suba de la carne

El primer día que estalló la guerra europea, nuestros carniceros locales al unísono subieron la carne a veintidos céntimos el kilogramo. Al Sr. Esquivel Pintos que antes de iniciarse la guerra compraba vacas a sesenta y mas pesos y que al igual que los otros es también abastecedor, no se le ocurrió en esa oportunidad subir el artículo. Existe pues, una razón para creer que nuestros carniceros pretenden al igual que muchos comerciantes «hacerse» la América con el cuento de la Guerra. Entendemos que nadie tiene el derecho de aprovecharse de una situación anormal para aumentar los precios, ni que si. Y no hay que olvidar que el gobierno ha decretado fuertes multas para los que así proceden. Luego pues es innegable que hay que conformarse con una ganancia razonable quienes expenden artículos de primera necesidad como la carne al público de no, se exponen a caer en sanciones que estamos seguros se aplicarán, mediante denuncias que se harán efectivas, en caso necesario. Varias Intendencias del país han puesto ya fin a los abusos que se proponían ciertos comerciantes creemos que aquí también deberá hacerse lo mismo.

El Sr. Alejo D. Llano

Visitó la localidad en gira comercial el comerciante Sr. Alejo D. Llano integrante de la firma «Oler Aul y Cia» que representa en Paysandú y Río Negro a la firma importadora «La Fica yerba mate» U.M.A.

Nuevo Comercio

En la esquina de las Calles Matibred y Montevideo, se abrirá en breve un nuevo comercio de Almacén y tramos generales que girará en esta plaza bajo la razón social «Revelo Hermanos». Esta casa circulará en estos momentos una comunicación

que distribuye en la localidad ofreciendo a las familias sus artículos. Atenderá a su clientela por el teléfono N.71 y los pedidos serán espachados de inmediato. Las ventas serán exclusivamente al contado.

Don Francisco E. Marin

Se encuentra desde hace algunos días en su estancia «La Berta» el Sr. Francisco E. Marin habiendo visitado varias veces este pueblo donde cuenta con innumerables amistades.

De la Caja de Jubilaciones

Frav Bento, Setiembre 20 de 1939 Señor Director del Periódico «Young Diario» Bibiano Pedemonte, Presente Señor Director: Ruegole dar a publicidad

Empresa Constructora CARBONE & CARBONE

Construcciones en general
Cemento armado
ESTUDIOS—EN DOLORES—Calle Mercedes Entre 18 de Julio y Avenida Ascenso—Dto. Soriano. EN YOUNG — Hotel Marin de Chape Hno.

Dr. Luis A. Zelada MÉDICO CIRUJANO

Francisco Vidiella 8383 A — Montevideo
Especialista de Oídos Nariz y Garganta
Dará Consultas en el Sanatorio Zeballos
Los días Sábado 7 Domingo 8 y Lunes 9 de Octubre próximo

LAPLUP Hnos.
ALMACEN — TIENDA
ZAPATERIA — TALA-
BATERIA
FERRETERIA
LA CASA QUE
VENDE MAS BARATO
Consulte los precios
Estación Young

YOUNG SOCIAL

Viajeros

En viaje de regreso a la Capital cuando el Sr. S. L. de Paysandú el estimado vecino don Pedro C. Marín.

Estuvo en Paysandú el Sr. don Juan Cruz.

Nos visitó el prestigioso y viejo artillero don Antonio Rabón.

Regresó de Paysandú habiendo se detenido varias horas en Young en viaje para su estancia en Menafra el Sr. Jacinto Sautana Silva acompañado de su señora esposa a donña Josefa Sanjurjo de Silva.

De sus respetuosas estancias nos visitaron los señores Jacquin R. y Carlos Pino.

De Paso de la Laguna estuvo en esta el Sr. Ramón Lande.

Nos visitó el Sr. José Ponet.

Estuvo en Paysandú nuestro estimado amigo Sr. Pablo Ivancherko.

De Val. de Soba nos visitó el Sr. Naum Schaubhenka.

Estuvo en Paysandú por varios días el Sr. Jefe de Policía de Río Negro don Graciano Etcheverrigaray.

Para su estancia de regreso de Paysandú el Sr. Miguel Elherioy.

De igual procedencia con su familia el Sr. Juan Pablo Etcheverry.

Para la señora Isabel el Sr. M. Raúl Pasietti que estuvo varios días en la Exposición de Paysandú.

Nos visitó el Sr. Gerardo Ruiz con su familia.

Estuvo entre nosotros el Sr. Benito Rodríguez.

Regresó de Fray Bentos el Sr. Conrado Mendoza Stirling.

Estuvo en Paysandú con su familia la educacionista Sr. Calshaw de Britaburu el Sr. Alfonso Bartaburu.

En estos días va para Colonia y Montevideo el Sr. Guillermo Carrer.

De Richadros nos visitó el Sr. Allan Costa.

Estuvo en Salto y Paysandú con su familia el Sr. Juan Arsalde.

Hoy es esperado de Paysandú el Odontólogo Dr. A. Montero que atendrá a su clientela hasta el lunes proximo.

Regresó de la Capital el Ing. Sr. Justo A. Leal Rolón.

Estuvo entre nosotros procedente de Fray Bentos el Sr. Jefe de la Inspeccion Tecnica Municipal Ing. Arconci.

Estuvo en Paysandú con su familia el Sr. Juan Arsalde.

Hoy es esperado de Paysandú el Odontólogo Dr. A. Montero que atendrá a su clientela hasta el lunes proximo.

Regresó de la Capital el Ing. Sr. Justo A. Leal Rolón.

Estuvo entre nosotros procedente de Fray Bentos el Sr. Jefe de la Inspeccion Tecnica Municipal Ing. Arconci.

Enfermos

Se encuentra delicada de salud hace algunos días la señora Mari L. de Botta.

UNA BICOCA

Denuncia nuestro estimado colega El Diario Español de Montevideo que en dos reuniones en un total de 18 ganadores del Hipódromo de marzo las 10 iban «dopados».

Una bicoca, y la gente burra, todavía sigue apostando a las patas de los pingos, que para correr mas con las «macas» que les suministran ya no tienen que tener alas.

Otros comentarios huelgan.

Denuncia nuestro estimado colega El Diario Español de Montevideo que en dos reuniones en un total de 18 ganadores del Hipódromo de marzo las 10 iban «dopados».

Una bicoca, y la gente burra, todavía sigue apostando a las patas de los pingos, que para correr mas con las «macas» que les suministran ya no tienen que tener alas.

Otros comentarios huelgan.

Disolución de Sociedad

De acuerdo con la ley de 26 de septiembre de 1904 y el artículo 492 del Código de Comercio, hacemos saber que mediante escritura pasada en esta ciudad el 8 del corriente ante el Escribano don David E. Schweizer, que ha quedado totalmente disuelta y liquidada la sociedad comercial colectiva que giraba en Young, Departamento de Río Negro bajo la ración de UGARTE y GONZALEZ en los ramos de barra ca compra-venta de productos de ganadería, agricultura, frutos del país y mercaderías generales, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Recaredo E. Ugarte.

Paysandú Agosto 9 de 1939
RECAREDO E. UGARTE
JUAN B. GONZALEZ
R. Nov. 4 de 1939

Impuesto a la Nafta

Hace días se publicó en esta página un comentario desfavorable al posible aumento en el precio de la nafta que se decía habría de propiciar la Ancap por que ese gravamen vendría a incidir, mas que en los que tienen auto por uso, en todos aquellos que lo emplean por necesidades de su empleo y oficio, en los transportes y aún en industrias que utilizan aquel combustible o sus similares.

En la Argentina un órgano de la prensa aduce ahora los mismos argumentos al proyecto de un aumento gravamen a la nafta y derivados el que al

Los precios de las lanas

Ha sido motivo de interesantes debates en una última reunión del Consejo Directivo de la Federación Rural, realizada ayer, el comercio de agio que se ha venido produciendo en el correr de la semana, entre preparadores y productores de lanas.

En nuestro numero del sábado y en la página «Vida Económica y Financiera», nos ocupamos detenidamente del mismo asunto, tratando de orientar a nuestros lectores respecto del verdadero estado de nuestro mercado.

Indicábamos allí que todo negocios sobre las lanas era prematuro, por razones de especulación y que lo verdadero es práctico y lógico era esperar la apertura de la plaza en los primeros días de Octubre, para tener un índice cierto sobre el valor del vellón que debería ser muy alto, de acuerdo con la resolución del gobierno de Gran Bretaña, de impedir la venta de la producción de sus dominios y colonias.

pesar sobre los muchísimos que lo emplean para el trabajo de tracción mecánica y para la industria lo que en último término vendría a incidir en el costo de la vida.

Ello vendría a significar una contradicción con la otra actitud que han adoptado las autoridades contra los especuladores que aumentan los precios en los artículos de consumo.

Es de esperar pues que se tome esto en consideración antes de llegar entre nosotros a una medida que podría repercutir con gravedad sobre los que emplean ese combustible como un medio de trabajo.

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LA QUINTA SECCION DEL DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las 10 horas.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON ANTONIO ROSLIK y Doña ELENA VOJANICOV.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil.

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Young y el día trece del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las oncehoras.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON FRANCISCO ROMERO y Doña ISIDORA SEGOVIA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

JUAN G. TAGLIANI

Representante de Oneto Vignale y Cia y Bodega Zapicán

PARA RIO NEGRO Y PAYSANDU

Teléfono 712-Florida 848 - Paysandú

Toros y Carneros

Merinos Romney Ideal

TENGO PARA VENDER DE REPUESTAS CABANAS DEL DEPTO.

MARTILLERO PEDEMONTE

Ferretería y Barraca

MEYER Y FIGUEREDO REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Young. Teléfono Nro. 99

Representaciones: Maquinarias Agrícolas o "JOHN DEERE" Radios, Bicycletas, Especificos, Materiales en general para la construcción, Portland, Hierros, Maderas, Cal, Pinturas, Zin, Artículos Sanitarios, Alambres, Piques, Azufre, Herrajes para carpintería y herrería, etc., etc.

Amalia P de Innamorato

MODISTA

Ofrece a las familias de Young sus servicios profesionales

Atiende en la Estación Young

Estación y Taller Mecánico

Reparación de automóviles, tractores y maquinas en general

Soldadura eléctrica autogena y torno

SERVICIO DE AUXILIO

Lavado y engrase

A. GRATAROLA y CIA.

Maderas Duras

Postes, medios postes, estacones, etc.

MADERAS DE CONSTRUCCION PARA TODA CLAS DE USO

Pedidos a ESCRITORIO BARTABURU - Young

Yerba UMA

Su calidad y su pureza han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNIGOS REPRESENTANTES EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZER AMI & Cia.

18 de Julio 909. Teléfono 929

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LA QUINTA SECCION DEL DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día 20 del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las 10 horas.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON BASILIO MARCELINO IRI y Doña UBALDINA TEXEIRA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día 20 del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las once de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON ALEJANDRO MELINOVSKI y Doña ANA LEIBA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día 21 del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las once de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON ALEJANDRO MELINOVSKI y Doña ANA LEIBA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día 21 del mes de Setiembre del año mil novecientos treinta y nueve a las once de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: Que he proyectado unirse en matrimonio DON ALEJANDRO MELINOVSKI y Doña ANA LEIBA.

En fe de lo cual intimamos a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciéndolo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico YOUNG DIARIO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil



Profesionales

Dr. Semirámides Zeballos

Médico Cirujano

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

Dr. Anacleto Montero

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de 9 a 11 a Lunas de 10 a 12 en su casa

Pueblo Young

Teléfono 73

TOMAS BARTESAGHI
ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás Donato, eguinal y último sábado de cada mes.
Braz Bentos, Rincón 1246

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young
Paysandú Young Rio Negro

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil
Junta 980—Paysandú.

ANDREA M. BENTANCOURI

Partes
Consultas de 10 a 12 horas a 18
rta 455, 456, Paysandú Uruguay

M. Alberto Taboada

Transacciones comerciales gestiones Bancarias

OFICINA ANDES 1488

MONTEVIDEO

PAPAS PARA SEMILLA

VARIEDADES

GREEN MOUNTAIN Y KATHADIN

CERTIFICADAS

De procedencia garantida de Mar del Plata. Existencia permanente

PAPAS PARA CONSUMO, A PRECIOS CONVENIENTES

CONSULTE:

LORENZO TASSINO Y CIA. LTDA.

CEREALES

TELEFONO 81 Y 88 — YOUNG

Salón de Belleza

CATA ARENSON

Se trasladó a su nuevo local, contiguo a Peluquería Tana
Ofrece sus nuevos e interesantes modelos de permanentes.

Precios módicos

Carnicería

“La Lucha”
DE EXEQUIEL PINTOS
TELÉFONO 14

Desde el 1.º de Setiembre no hace más reparto a domicilio, las ventas son exclusivamente al mostrador

Compramos cualquier cantidad de huevos a precios buenos

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO.— ESPECIALIDAD EN

VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO FRENTE A LA

PELUQUERIA “AVENIDA”

Organización Nacional de Compras

COMPRAMOS Y REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO CUALQUIER ARTICULO QUE SE NOS SOLICITE

Sección especializada para artículos rurales

SERIEDAD RAPIDEZ COMPETENCIA

Oficina ANDES 1488

MONTEVIDEO

Conocimientos Universales

Colección Moderna, 13 tomos completamente nuevos; se venden en esta imprenta. CON FACILIDADES DE PAGO.

AVISE

En Young Diario el periódico de más circulación

BIBIANO PEDEMONTE

REMATES Y COMISIONES

CALLE DAYMAN Esq. SARANDI — PAYSANDU

Remates Mensuales

RECIBO CONSIGNACIONES PARA LOS REMATES DE LA SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO Y LIGA DEL TRABAJO DE GUICHON

Ventas de Campos

TENGO VARIAS FRACCIONES DE CAMPO PARA VENDER EN ALGORTA 16 HECTAREAS CON VINEDO EN PAYSANDU

Campo 485 hectáreas en Rio Negro para ganadería

Campo de trescientas unidades y mejoras en Rio Negro explotación mixta pocos kilometros de Young vendo

VENTA DE TOROS Y CARNEROS DE REPUTADAS CABANAS

Consultas por cualquier negocio rural

REMATE JUDICIAL

El domingo 29 de Octubre, remataré judicialmente los muebles y utiles de la Suc. Pedro Pons, en Sanches Chico

SE ACEPTAN CONSIGNACIONES PARA DESPUES DE ESE REMATE

Rematador del Banco Hipotecario del Uruguay

Sábado 21 de Octubre

ALEJO ESKIN A LAS 10 HORAS—EN NUEVO PAYSANDU EN LA SUCURSAL

JORGUE HEIT (HIJO)—EL 21 de OCTUBRE A LAS 10 y 30 HORAS SUCURSAL—19 DE ABRIL

REMATARE DOS HACRAS DE 30 HECTAREAS EN COLONIA 19 DE ABRIL

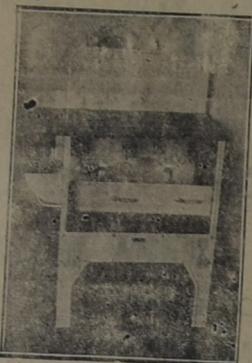
Domingo 22 de Octubre

CONRADO SEHRINER EL 21 DE OCTUBRE A LAS 11 HORAS SUC. BANCO—19 DE ABRIL

DOMINGO 22 de OCTUBRE A LAS 11 HORAS LA FINCA DE LA CALLE FLORIDA No. 333 334 ENTRE CALLES GENERAL PAZ Y GENERAL GARZON—EN EL LUGAR DE UBICACION

Remataré hermosa propiedad sobre la esta del Rio Uruguay en Nueva Paysandú 9 hectáreas y poblaciones Magnífica ubicación para recreo y veraneo

¡ATENCIÓN! Señora dueña de casa



Rebéllese Ud

No hay derecho para que siempre tenga que andar con las manos ásperas.

Proteste Ud

Esa leña está verde no a de, las astillas dan mucho trabajo para cortarlas, la cocina no tira...

Enójese Ud

Por qué siempre va a andar

lavadada, lavando tachos, restregando cuantas cosas y útiles pone en el fuego.

La Cocina YACARE a Gas de Kerosene

Le soluciona el problema, sin humo, sin olor, de fácil manejo, sin mechas, económicas, enormemente económicas.

Las hay de varios tipos, de dos, de tres y cuatro quemadores.

En nuestra imprenta le hacemos una demostración.

Visítenos, vea que bonitas, higiénicas y vistosas son.

Único vendedor en la localidad «Perretería Sardo».

EMPRESA 'Las Bandercitas'

De SATURNINO M ZALACAIN

Servicio a Young y Arroyo Malo Salidas de Paysandú a Young: A las 7 de la mañana. Días Lunes, Jueves y Sábado.

Salidas de Young a Paysandú: A las 14 50 horas

Salida de Paysandú a Arroyo Malo: A las 7. Días Martes y Viernes.

Salida de Arroyo Malo a Paysandú: A las 14 50 horas

Pasajes a Young... \$2.50

Pasajes a y vuelta... 4.00

Pasajes a Arroyo Malo... 2.50

Atendido por su propio dueño, Uruguay No. 1218, entre Zorrilla de San Martín y Monte Caseros.

No confundir con Garage Zalacain - Pida Teléfono No 1063

QUESSERIA (TURBIDE)

d. Ana de Iturbide

Venta permanente de quesos frescos y curados Atienda pedidos, telefono No 77.

Valle de Soba

CARPINTERIA

"EL VASCO"

DE

Arquímedes Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fabrica de Rodados, Carpintería, Herrería

Se arreglan arados y toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

ALEJANDRO CABRERA

Instalador electricista autorizado por la U.T.E. Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas de material eléctrico. Existencia permanente de material eléctrico. Precios Modicos. Pueblo-Young

F. C. M. Río Negro

Empresa Banquero

Inició el servicio de omnibus de Paysandú a Young horario ordinario.

MARTES, VIERNES Y DOMINGOS

Por pasajes y encomiendas a las Agencias en esta localidad. Seriedad y confianza

Enrique Banquero

Auto Colectivo

DE

PAYSANDÚ A YOUNG Y VICE VERSA

DE

José Luis Peñalba

Bicicletas para mujer

Con facilidades de pago

CONSULTE A Francisco P. Santos

Peluquería Avenida DE

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

MAQUINA PERFORADORA PARA PUZOS SEMI SURGENTES

COMPLETA

En perfecto estado y toda prueba vendiendo y doy grandes facilidades

MARTILLERO PEDEMONTE

...su salud y la de sus descendientes con el adecuado dermático.

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Quím. João de Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la



SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RAQUITISMO, ESCROFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas la enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se tunda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANEMICOSI

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

LA EMPRESA DE OMNIBUS

YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU

ANUNCIA SU NUEVO ITINERARIO QUE SE PRACTICARA DESDE EL 10 DE JULIO DE 1939

LUNES: Sale de Young a Paysandú por San Javier a las 5 horas, regresando a San Javier, a las 16 horas.

MARTE: Sale de San Javier a Young a las 7 horas, regresando a San Javier a las 16 horas.

JUEVES: Sale de San Javier a Paysandú a las 7 horas regresando a San Javier a las 16 horas.

SABADO: Sale de San Javier a Paysandú a las 6 y 30 horas regresando a Young por San Javier a las 13 horas

SABELIN y GURIN.

C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELEFONO 687.

PAYSANDU R. O.

Recibe la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.20

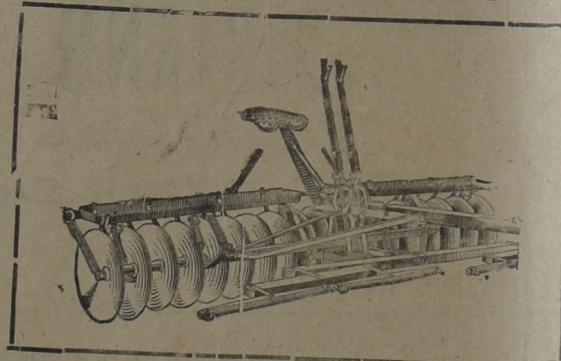
Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30

En ningún establecimiento agrícola debe faltar a su debido tiempo la máquina el repuesto, el lubricante ó cualquiera de los elementos necesarios para el mejor desarrollo del programa de trabajos

ARADOS RASTRAS Rastrojeras SEGADORAS, COSECHADORAS TRILLADORAS



Repuestos para toda clase de máquinas

LUBRICANTE LONAS VARILLA HILOS

Les ofrece nuestra firma que no descuida ningún detalle y que tiene permanentemente un representante viajero a su disposición en cada zona

IMPORTADORE'S DIRECTOS DE LAS AFAMADAS Segadoras Fabr

Que ya estan en venta y de las que ya tenemos muchos pedidos

LA SERIEDAD DE NUESTRA CASA ES LA MEJOR GARANTIA

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG - RIO NEGRO